

韩国“再入境许可”政策指南

为应对新冠疫情全球扩散，韩国政府自2020年6月1日起施行再入境许可政策。该政策，是鉴于新冠疫情，为了保护韩国国民和滞韩外国人的生命安全和身体健康，迫不得已采取的措施，烦请大家积极配合。

1、政策对象

○ 在2020年6月1日以后（含）离境韩国的在韩登记外国人。

※ 未办理再入境许可离韩，在韩外国人登记则失效。

※ 但符合下列条件之一（a或b或c）的，无须办理再入境许可，离境后可以直接再入境韩国。

① 持外交（A-1）、公务（A-2）、协定（A-3）、旅外同胞（F-4）滞留资格人员；

② 2020年5月31日以前（含）离境韩国的长期滞留外国人（仅限离韩后在再入境许可免除时间内入境）；

③ 持有效难民旅行证件出入韩国的已获难民认定人员。

※ 完成新冠疫苗全程接种人员的“再入境许可”申请，请见《关于对完成新冠疫苗全程接种人员的韩国“再入境许可”政策进行调整的通知》。

2、申请方法及许可程序

○ 通过HI KOREA（www.hikorea.go.kr）网站网上办理。（可以委托出入境业务代办机构办理）

※ 因亲属死亡等紧急事由急需离境韩国，无法提前办理再入境许可的，可在离境当天直接到机场或港口办理。（非紧急事由的申请可能会被拒批，加之如办事大厅窗口拥挤，还有可能导致延误登机或无法登机。）

○ 发放单次再入境许可

- 单次再入境许可持有人在有效期内可再入境韩国次数为一次，其有效期在不超过所持在韩滞留许可及护照有效期的范围内最长可申请一年。

○ 手续费：3万韩元（网上办理：24800韩元）。

3、所需材料

○ 《申请再入境许可的情况说明》（附录1）

※ 有需要补充说明的情况可另附页。

○ 《外国人“再入境”韩国须知及知情同意书》（附录2）

附录1

申请再入境许可的情况说明 (韩英中)

재입국허가 신청 사유서 Application For Reentry Permit, 申请再入境许可的情况说明				
신 청 인 Applicant/ 申请人	성 명 Name In Full/姓名			
	외국인등록번호 Registration Number 韩国外国人登记证号码		국 적 Nationality/国 籍	
	여권 번호 Passport No./ 护照号码		여권 유효기간 Passport Validity/ 护照有效期	
	재입국 예정일 Date Of Reentry/ 拟再入境日期		체류자격 Visa Status/ 在韩滞留资格	
	방문예정 국가 Country to Visit/ 拟前往国家 (地区)	1.	2.	3.
동 반 자 Dependent / 偕行人	성 명 Name In Full/姓名	생년 월일 Date Of Birth/ 出生日期	관 계 Relation/ 与申请人关系	비 고 Remarks/备注
* 신청사유(Reason For Application , 申请理由)				
2021년 (year/年) 월(month/月) 일 (day/日)				
(서명 또는 인) (signature or seal/签或章)				

재입국 시 유의사항 안내 및 확인 동의서

NOTES FOR RE-ENTRY AND CONSENT FOR CONFIRMATION

- 아래사항에 동의하지 않는 경우 재입국허가를 받을 수 없으며, 재입국허가 없이 출국하는 경우 출입국관리법 제37조의2에 따라 외국인등록 말소 처리합니다.

Re-entry permission shall not be issued unless you provide consent to the following terms. Leaving the Republic of Korea (ROK) without re-entry permission will result in cancellation of Alien Registration in accordance with Article 37-2 of the Immigration Act.

- 재입국자는 현지 출발일 전 72시간 이내 발급된 PCR 음성확인서를 소지 및 제출하여야 합니다. PCR 음성확인서를 소지 및 제출하지 않은 경우 탑승이 차단되거나 입국이 거부될 수 있습니다.

All persons who wish to re-enter the ROK shall carry and present a negative COVID-19 certificate issued within 72 hours prior to the date of departure for the ROK to re-enter the ROK. Failure to carry and present a negative COVID-19 certificate will lead to denied boarding or re-entry denial.

- 코로나19 백신 예방접종증명서 소지자로서 재입국허가를 받은 경우에도 국가별 방역 정책(접종증명 유효기간 만료 후 추가 접종 의무화 등)에 따라 항공기 등 탑승이 제한될 수 있습니다.

Boarding may be restricted even for those granted a Re-entry Permit as a holder of COVID-19 vaccination certificate, depending on each country's quarantine policies (Booster shot mandate after expiration of vaccination certificate and others).

동의함/Agree 동의하지 않음/Disagree

- 동의하지 않는 경우 재입국허가는 불허됨,

RE-ENTRY PERMISSION SHALL NOT BE ISSUED UNLESS YOU AGREE

일자Date 2021년 (year) 월(month) 일 (day)

(서명 또는 인) (signature or seal)

재입국 시 유의사항 안내 및 확인 동의서 外国人“再入境”韩国须知及知情同意书

- 아래사항에 동의하지 않는 경우 재입국허가를 받을 수 없으며, 재입국허가 없이 출국하는 경우 출입국관리법 제37조의2에 따라 외국인등록 말소 처리됩니다.

如果不同意以下内容，不能获得韩国的“再入境许可”。如果不办理“再入境许可”手续离开韩国，其在韩外国人登记事项将依照《大韩民国出入国管理法》第三十七条之二规定被注销。

- 재입국자는 현지 출발일 전 72시간 이내 발급된 PCR 음성확인서를 소지 및 제출하여야 합니다.

PCR 음성확인서를 소지 및 제출하지 않은 경우 탑승이 차단되거나 입국이 거부될 수 있습니다.

持“再入境许可”赴韩人员须持有并提交在当地出发前72小时内签发的核酸检测阴性证明。

如果不持有并提交核酸检测阴性证明，将会被拒绝登机或入境。

- 코로나19 백신 예방접종확인서 소지자로서 재입국허가를 받은 경우에도 코로나19 백신 관련 국가별 방역 정책에 따라 항공기 등 탑승이 제한될 수 있습니다.

即使是完成新冠疫苗全程接种的人员获得的“再入境许可”，根据其疫苗相关国家的防疫政策，也可能被拒绝乘坐飞机等交通工具。

동의함/同意 동의하지 않음/不同意

- 동의하지 않는 경우 재입국허가는 불허됨

如果不同意，不予批准“再入境许可”申请。

日期 2021년 (年) 월 (月) 일 (日)
(서명 또는 인) (签或章)